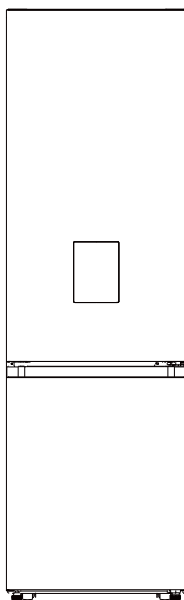


# MICAN

electricity your spirit!



BROJ ARTIKLA	26040032/01	BROJ MODELA	SKHABMFDIWSE
--------------	-------------	-------------	--------------




**SR**

**Kombinovani frižider sa zamrzivačem**

Napomene o montaži, upotrebi i

sigurnosne napomene.....SR1 - 34

SR Pristupite veb-stranici ručno ili putem QR koda da biste dobili uputstvo za upotrebu na jezicima navedenim u nastavku.

XXXLutz	Mömax	Möbelix
<a href="http://www.xxxlutz.de">www.xxxlutz.de</a> 	<a href="http://www.moemax.de">www.moemax.de</a> 	<a href="http://www.moebelix.at">www.moebelix.at</a> 
<a href="http://www.xxxlutz.at">www.xxxlutz.at</a> 	<a href="http://www.moemax.at">www.moemax.at</a> 	



# UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Hvala vam što ste izabrali MICAN kvalitet. Ovaj proizvod je razvijen od strane našeg tima profesionalaca i u skladu je sa važećim evropskim odredbama. Kako biste maksimalno iskoristili svoj novi uređaj, preporučujemo vam da pažljivo pročitate ovo uputstvo i sačuvate ga za buduće potrebe.

## SADRŽAJ

Važne sigurnosne informacije.....	SR-3
Opis proizvoda.....	SR-11
Uputstva za montažu.....	SR-12
Uputstvo za rad.....	SR-17
Čišćenje i održavanje .....	SR-27
Rešavanje problema.....	SR-29
Tehničke informacije .....	SR-31
Odlaganje vašeg korišćenog uređaja .....	SR-32

## Objašnjenje simbola

Ikona	Tip	Značenje
	OPASNOST OD STRUJNOG UDARA	Opasnost od strujnog udara
	VAŽNO/NAP OMENA	Rizik od povreda ili nastanka štete Informacije o pravilnoj upotrebi uređaja

## **Važne sigurnosne informacije**

Obavezno poštujujte bezbednosne mere opisane u ovom uputstvu kako biste izbegli svaku vrstu opasnosti od požara, strujnog udara i povreda.

1. Deca starija od 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, motoričkim ili mentalnim sposobnostima, tj. osobe bez adekvatnog znanja i/ili iskustva smeju da koriste ovaj uređaj samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost tj. ukoliko ih je ta osoba uputila u bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su razumele opasnosti vezane za njegovo korišćenje. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje deca ne smeju obavljati bez nadzora.

2. Deca uzrasta između 3 i 8 godina smeju da stavljaju namirnice u rashladne uređaje i da ih vade iz njih.

3. Ukoliko su kabl za napajanje ovog uređaja oštećen, a u cilju izbegavanja opasnosti, mora ga zameniti proizvođač ili njegov korisnički servis ili slično kvalifikovano stručno lice.

4. Nemojte čuvati eksplozivne supstance poput sprejeva sa zapaljivim gorivima u uređaju.

5. Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u privatnim domaćinstvima.

---

6. Postavite uređaj uza zid, pazeći pritom na minimalno rastojanje od 50 mm tj. maksimalno rastojanje od 75 mm.

7. Kako biste izbegli kontaminaciju hrane, obratite pažnju na sledeće:

- Ostavljanje vrata otvorenim duže vreme može prouzrokovati nagli porast temperature u uređaju.
- Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt sa hranom i pristupačne sisteme za odvodnjavanje.
- Očistite rezervoare za vodu ako ih ne koristite 48 sati. Isperite sistem za vodu koji je povezan na vodovod, ako se voda nije uzimala 5 dana.
- Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru kako ne bi došli u kontakt sa drugom hranom ili kapali na nju.
- Odeljci sa dve zvezdice su pogodni za skladištenje prethodno zamrznute hrane, skladištenje ili pravljenje leda i pravljenje leda u kockama.
- Odeljci sa jednom, dve i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ukoliko rashladni uređaj ne planirate da koristite duže vreme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorenim kako biste sprečili stvaranje buđi unutar uređaja.

---

8. Izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite uređaj, pre montaže i demontaže delova kao i pre čišćenja uređaja.

9. Kada priključujete uređaj, obratite pažnju na to da je utikač u potpunosti ubačen u utičnicu.

10. Stavite utikač u pojedinačnu, uzemljenu utičnicu.

11. Uređaj nikada nemojte da koristite na mestima na kojima se čuvaju gorivi i zapaljivi materijali.

12. Iz bezbednosnih razloga bi popravke i zamenu delova trebalo da poverite samo ovlašćenim servisima.

13. Motor je trajno podmazan i ne zahteva ulje.

14. Uređaj se mora postaviti tako da utikaču može da se priđe.

15. Vodite računa o lokalnim propisima u pogledu odlaganja uređaja, budući da sadrži zapaljivi gas.

Pre uništavanja uređaja skinite vrata, kako biste sprečili da deca ostanu zarobljena u njemu.

16. Uverite se da je frižider isključen iz struje pre čišćenja odnosno ukoliko ga ne koristite.

17. Za čišćenje uređaja koristite samo blaga sredstva za čišćenja ili sredstvo za čišćenje stakla. Nikada ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje niti rastvarače.

18. Ne preporučujemo da uz ovaj frižider koristite produžni kabl ili izvor napajanja.

---

Uverite se da je uređaj priključen direktno na utičnicu.

19. U frižider nemojte stavljati vruću hranu i pića već sačekajte da se ohlade na sobnu temperaturu.

20. Nakon što ste u uređaj stavili šta ste hteli, odmah zatvorite vrata kako temperatura unutar uređaja ne bi previše porasla.

21. Držite uređaj podalje od izvora toplote i direktnog sunčevog zračenja.

22. Za stabilno pričvršćivanje uređaja, uređaj se mora postaviti na ravnu i čvrstu površinu. Nemojte ga postavljati na meke materijale.

23. Ne stavljajte druge uređaje na frižider i nemojte ga kvasiti.

24. Kako biste izbegli povrede ili smrt prouzrokovanu strujnim udarom, uređaj nemojte koristiti mokrim rukama, na mokrim podovima ili dok stojite u vodi.

25. Ne koristiti na mokrom niti na otvorenom.

26. Uređaj nikada nemojte da vučete za kabl kako biste ga isključili iz struje. Uхватite strujni utikač i izvucite ga iz utičnice.

27. Držite kabl dalje od vrućih površina.

28. Uverite se da napon lokalnog mrežnog napajanja odgovara naponu naznačenom na tipskoj pločici ovog uređaja.

29. Priključite frižider na nezavisnu



---

utičnicu i koristite bezbedan kabl za uzemljenje.

30. Prilikom uklanjanja leda iz zamrzivača, u slučaju nestanka struje ili ukoliko se frižider više ne koristi, teba ga očistiti kako bi se sprečio razvoj neprijatnih mirisa.

31. Zamrzivač odleđujte bar jednom mesečno, budući da prekomerne naslage leda mogu negativno uticati na njegovu rashladnu snagu.

32. Nakon isključivanja uređaja iz struje sačekajte 5 minuta pre nego što ga ponovo uključite. U suprotnom bi moglo da dođe do oštećenja kompresora.

33. Decu treba nadgledati dok su u blizini uređaja kako biste bili sigurni da se ne igraju njime.

34. Uređaj nije koncipiran za rad sa eksternim vremenskim prekidačem ili daljinskim upravljačem.

35. Ovaj uređaj je opremljen uzemljenim utikačem. Proverite da li je utičnica u vašem domu dobro uzemljena.

36. Preporučujemo da strujni kabl redovno kontrolišete na naznake mogućeg oštećenja; uređaj se ne sme koristiti ukoliko je kabl oštećen.

37. Za informacije o zameni sijlica u uređaju, pogledajte poglavlje „ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE“ ovog uputstva.

38. Informacije o instalaciji, rukovanju, održavanju i odlaganju uređaja

---

pronaći ćete u poglavljima "TRANSPORT I RUKOVANJE", "Uputstva za montažu", "ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE" i "REŠAVANJE PROBLEMA" ovog uputstva.

39. Odlaganje uređaja: U cilju sprečavanja potencijalne štete po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ovaj uređaj odgovorno kako biste podržali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Odlaganje otpada treba vršiti samo na javnim sakupljalištima. Obratite se lokalnoj deponiji za više informacija o pravilnom odlaganju.

40. Obratite pažnju na lokalne propise u pogledu odlaganja uređaja budući da koristi zapaljivi gas. Pre uništavanja uređaja skinite vrata, kako biste sprečili da deca ostanu zarobljena u njemu.

41. Pojednosti u pogledu bezbednog čuvanja namirnica pronaći ćete u poglavlju "ČUVANJE NAMIRNICA".

42. Ako je rashladno kolo oštećeno:

- Izbegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja.
- Dobro provetrite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

43. Ukoliko želite da odložite stari zamrzivač sandučar ili frižider koji na vratima ima bravu, obavezno je pre toga onesposobite kako biste sprečili da deca prilikom igranja ostanu zarobljena u njemu.

---

44. U rashladnom sistemu ovog uređaja koristi se izobutan (R600a); ima mali uticaj na životnu sredinu, ali je zapaljiv. Obratite se lokalnoj službi za odlaganje otpada za informacije o ispravnom načinu odlaganja.

45. U uređaj nemojte ubacivati prevelike namirnice jer to može prouzrokovati kvarove.

46. Budite izuzetno oprezni prilikom pomeranja uređaja.

47. Deci nemojte davati sladoled ili vodeni sladoled direktno iz zamrzivača jer bi niska temperatura mogla da prouzrokuje promrzline na usnama.

48. Zamena određenih delova vašeg kućnog aparata može biti opasna. Molimo vas da se uverite da imate potrebne veštine i sav alat potreban za bezbedno samostalno obavljanje popravke. U suprotnom se obratite kvalifikovanom stručnjaku.



## VAŽNO / NAPOMENA

- **UPOZORENJE:** Ispred ventilacionih otvora na kućištu uređaja ili u ugradnoj konstrukciji ne sme biti nikakvih prepreka.
- **UPOZORENJE:** Za ubrzavanje procesa odmrzavanja nemojte koristiti nikakve mehaničke uređaje niti druga sredstva osim onih koje preporučuje proizvođač.
- **UPOZORENJE:** Nemojte da oštetite rashladno kolo.
- **UPOZORENJE:** U prostoru za čuvanje namirnica nemojte koristiti nikakve električne uređaje, osim onih koje je proizvođač odobrio.
- **UPOZORENJE:** Prilikom postavljanja uređaja vodite računa da ne priklješтите ili oštetite strujni kabl.
- **UPOZORENJE:** Ne postavljajte višestruke prenosne utičnice ili prenosne izvore napajanja na zadnju stranu uređaja.



## OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- Kako biste izbegli povrede ili smrt prourokovanu strujnim udarom, uređaj nemojte mokrim rukama, na mokrim podovima ili dok stojite u vodi.

## RIZIK OD POŽARA



- **UPOZORENJE:**

Opasnost od požara / zapaljivi materijali

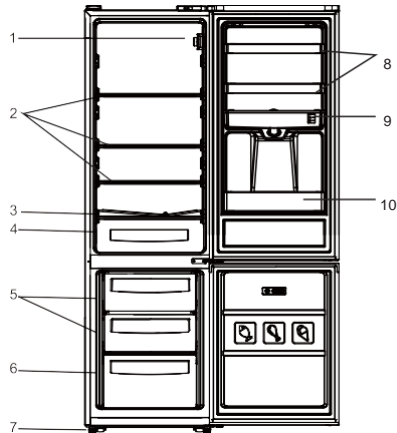
Držite uređaj podalje od izvora vatre tokom upotrebe, održavanja i

odlaganje u otpad. Na zadnjoj strani uređaja nalaze se zapaljivi materijali.

## Opis proizvoda

Uverite se da su svi delovi sadržani u pakovanju uređaja. Ako se suočite sa problemom u pogledu uređaja ili njegovih delova, obratite se lokalnom servisnom centru ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

• Prikaz spreda



- 1. Regulator temperature
- 2. Polica
- 3. Poklopac pregrade za povrće
- 4. Pregrada za povrće
- 5. Fioka sa nagibnim vratima

- 6. Donja fioka
- 7. Podesiva stopica
- 8. Zakačive odeljci za vrata
- 9. Rezervoar za vodu
- 10. Polica za flaše

**Dodaci** Energetska nalepnica

Uputstvo za upotrebu

Poklopac za gornju šarku Gornja šarka

Posuda za jaja

Modla za led  
 Granična štipaljka  
 kućišta Mehanizam  
 za zaključavanje  
 Graničnik

**NAPOMENA:** Dizajn uređaja može biti izmenjen bez prethodne najave.

## **Uputstva za montažu**

Pre instalacije pročitajte sve instrukcije. Tokom instalacije pažljivo pratite ove instrukcije kako biste osigurali optimalnu sigurnost i rezultate.

### **Pre instalacije uređaja**

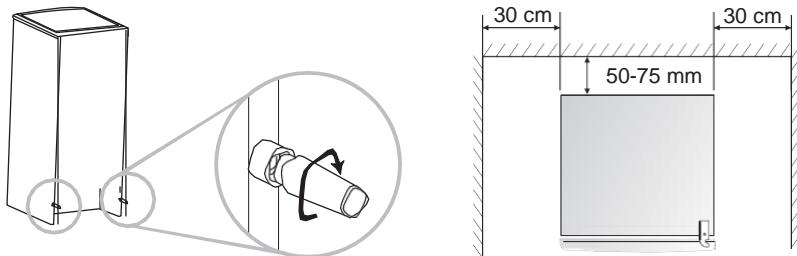
Pre nego što povežete uređaj, uverite se da napon naznačen na tipskoj pločici odgovara naponu u vašem domu. Drugačiji napon može oštetiti uređaj. Jedina mogućnost za isključivanje uređaja iz struje jeste utikač i zato uvek mora postojati mogućnost da se utikaču priđe. Kako biste uređaj isključili iz struje, isključite ga, a zatim izvucite utikač iz utičnice. Uređaj mora biti uzemljen. Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu koja može nastati usled upotrebe bez uzemljenja.

### **Uređivanje**

---

Ovaj rashladni uređaj nije koncipiran za ugradnju. Uređaj postavite u suhu prostoriju sa dobrom cirkulacijom vazduha. Mesto postavljanja ne treba da bude izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti, niti da se nalazi u blizini izvora toplote poput šporeta, radijatora itd. Kako biste obezbedili adekvatnu cirkulaciju vazduha oko uređaja, ostavite slobodan prostor od približno 50-75 mm na zadnjoj strani i najmanje 300 mm na bočnim stranama uređaja. Na neravnim površinama možete da poravnate prednje stopice. Podešavajte prednje stopice sve dok uređaj ne bude stajao ravno i stabilno.





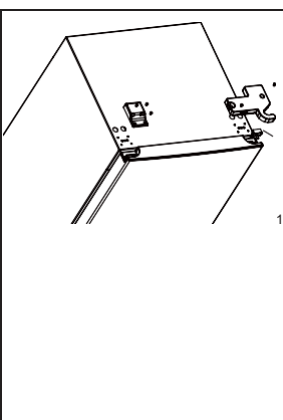
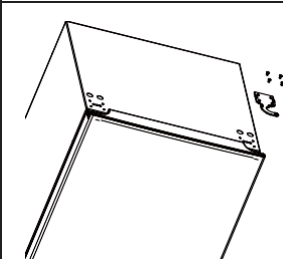
### Promena smeru otvaranja vrata

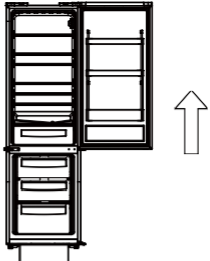
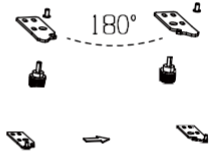
Promena smeru otvaranja vrata, sa leve strane (standard prilikom isporuke) na desnu stranu, moguća je ukoliko izabrano mesto postavljanja to zahteva.

**UPOZORENJE !** Tokom promene smeru otvaranja vrata uređaj ne sme biti uključen u struju! Pre toga izvucite utikač iz utičnice.

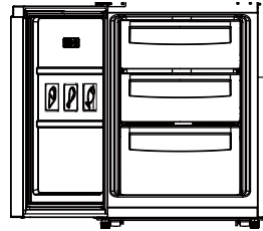
**Napomena:** Najpre polegnite uređaj na "leđa" kako biste imali pristup donjoj strani frižidera. Uređaj polegnite na penastu ambalažu ili neki slično mekani materijal kako biste izbegli oštećenja na zadnjoj strani. Uređaj postavite uspravno. Otvorite vrata i izvadite sve pregrade iz vrata (kako se ne bi oštetile), a zatim ponovo zatvorite vrata.

Za promenu smeru otvaranja vrata u principu se preporučuju sledeći koraci:

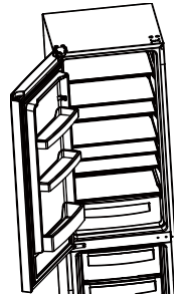
<p>1. Odvrnite četiri vijka gore levo uz pomoć krstastog odvijača i skinite poklopac.</p> <p>2. Odvrnite jedan vijak desnog poklopca šarke uz pomoć krstastog odvijača i skinite ga.</p> <p>3. Raskačite prekidač za svetlo (1) i uklonite ga.</p>	
<p>4. Uz pomoć odvijača skinite gornju desnu šarku.</p>	

<p>5. Podignite vrata nagore kako biste ih skinuli sa srednje šarke. Ostavite vrata sa strane i polegnite ih na mekanu površinu.</p>	
<p>6. Skinite srednju šarku uz pomoć odvijača. Podignite vrata nagore kako biste ih skinuli sa donje šarke. Ostavite vrata sa strane i polegnite ih na mekanu površinu.</p>	
<p>7. Skinite donju šarku, okrenite je za 180 stepeni, pomerite osovinu donje šarke iz desne u levu rupu i ponovo postavite šarku na levoj strani.</p>	
<p>8. Zamenite položaj leve i desne prednje stopice.</p>	
<p>9. Uklonite klin šarke koja se nalazi na donjoj strani vrata frižidera i zamrzivača. Na suprotnoj strani vrata frižidera i zamrzivača postavite zamenski klin šarke koji je isporučan uz uređaj.</p>	

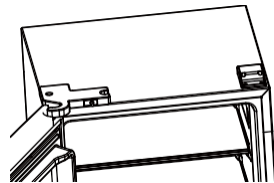
10. Postavite vrata zamrzivača na donju šarku i proverite da li je klin šarke ušao u otvor na donjoj strani vrata zamrzivača. Na kućište ponovo postavite obrnutu središnju šarku i pazite da se ona na suprotnoj strani nalazi u originalnoj poziciji.



11. Postavite vrata frižidera na središnju šarku i proverite da li je klin šarke ušao u otvor na donjoj strani vrata frižidera.



12. Levu šarku i poklopac gornje leve šarke izvadite iz pakovanja i pričvrstite gornju levu šarku uz pomoć vijaka.
13. Povežite svetlosni prekidač i pričvrstite poklopac gornje leve šarku uz pomoć vijaka.
14. Na kraju pričvrstite i prethodno skinuti poklopac gore desno uz pomoć vijaka.



## Uputstvo za rad

### Ambijentalna temperatura

d. h. wenn es kälter; oder wärmer ist

Ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na ambijentalnim temperaturama između 16° C i 38° C. U slučaju prekoračenja navedenih temperatura uređaj neće pravilno funkcionisati. U slučaju dugoročnog prekoračenja navedene ambijentalne temperature, temperatura u zamrzivaču raste na iznad -18°C i može doći do kvarenja namirnica.

### Pre stavljanja namirnica u uređaj

- Izvadite sva pakovanja.
- Dozvolite uređaju da 2-3 sata radi "na prazno" kako bi odeljak dostigao željenu temperaturu.
- Očistite unutrašnjost uređaja toplom vodom sa malo deterdženta kako biste uklonili prašinu nastalu u procesu proizvodnje i transporta.

### Podešavanje temperature



Uključite uređaj u struju. Pomoću regulatora temperature izaberite željeno podešavanje između "1" (hladno) i "7"

---

(najhladnije). Postavite regulator temperature na "7" i ostavite uređaj da radi bar 2 sata pre nego što u njega stavite namirnice. Postavite regulator temperature na željeno podešavanje između "1" (hladno) i "7" (najhladnije). Prilikom prvog uključivanja uređaja postavite regulator temperature na "7" i ostavite uređaj da radi bar 2 sata pre nego što u njega stavite namirnice.

Regulator temperature ima 7 temperaturnih podešavanja i jedno "0" podešavanje (isključivanje). "1" je najtoplije, a "7" najhladnije podešavanje. Podešavanje "3-4" preporučuje se za standardnu upotrebu. Za prekid hlađenja regulator temperature okrenite na "0".

## Čuvanje hrane

Napomene o hlađenju svežih namirnica

- Dobro temperaturno podešavanje, koje osigurava očuvanje svežine hrane, podrazumeva temperaturu od maksimalno +4°C.
- Viša temperaturna podešavanja u uređaju mogu skratiti rok trajanja hrane.

- 
- Prekrijte hranu ambalažom da bi ostala sveža i aromatična.
  - Uvek koristite zatvorene posude za tečnosti i namirnice kako biste izbegli razvoj neprijatnih mirisa ili ukusa u odeljku.
  - Kako biste izbegli unakrsnu kontaminaciju između kuvane i sirove hrane, kuvanu hranu prekrijte i odvojite je od sirove hrane.
  - Preporučujemo da zamrznutu hranu stavite u frižider da se odmrzne.

Ne stavljajte vruću hranu u uređaj. Budite sigurni da se ohladila na sobnu temperaturu pre nego što je stavite u uređaj.

### **Napomene o hlađenju**

- Meso (sve vrste): Umotajte u pogodno pakovanje i stavite u frižider. Meso čuvati najviše 1-2 dana.
- Voće i povrće: Dobro očistiti (ukloniti ostatke zemlje) i staviti u frižider.
- Ne preporučujemo čuvanje egzotičnog voća poput banana, manga, papaje itd. u frižideru.
- Povrće poput paradajza, krompira, luka i

belog luka ne treba čuvati u frižideru.

- Maslac i sir: Staviti u hermetički zatvorenu posudu ili umotati u aluminijumsku foliju ili plastičnu kesu kako bi se zadržalo što manje vazduha.
- Flaše: Zavrnite poklopac i stavite ih na policu za flaše u vratima frižidera.
- Uvek pazite na datum isteka proizvoda kako biste znali koliko dugo možete da ih čuvate.

Za optimalno skladištenje namirnica, molimo vas da obratite pažnju na vreme skladištenja u sledećoj tabeli.

Odeljak u frižideru	Vrsta hrane	Vreme čuvanja
Vrata ili zakačivi odeljci za vrata	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hrana sa prirodnim konzervansima kao što su džemovi, sokovi, pića i začini.</li><li>• Banane, luk, krompir i beli luk nemojte čuvati u frižideru.</li></ul>	3 dana



Pregrada za povrće	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voće, začinsko bilje i povrće treba čuvati odvojeno u pregradi za povrće.</li> <li>• Banane, luk, krompir i beli luk nemojte čuvati u frižideru.</li> </ul>	1 nedelja
Srednja polica	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mlečni proizvodi, gotova jela i deserti.</li> </ul>	1 nedelja
Gornja polica	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Namirnice koje ne zahtevaju kuvanje, poput gotovih jela, mesnih prerađevina i ostataka kuvanih jela</li> </ul>	1 nedelja

## Zamrzavanje i čuvanje hrane u zamrzivaču

### Upotreba zamrzivača

- za čuvanje zamrznute hrane
- za pravljenje leda u kockama
- za zamrzavanje hrane

**Napomena:** Uverite se da su vrata zamrzivača pravilno zatvorena.

## Kupovina zamrznute hrane

- Ambalaža ne sme biti oštećena.
- Koristiti do datuma naznačenog u polju "najbolje upotrebiti do".
- Ukoliko je to moguće, zamrznutu hranu transportujte u izolovanoj torbi i stavite je u zamrzivač što je pre moguće.

## Čuvanje zamrznute hrane

Čuvati na  $-18^{\circ}\text{C}$  ili nižim temperaturama. Izbegavajte nepotrebno otvaranje vrata zamrzivača.

## Zamrzavanje svežih namirnica

Zamrzavajte samo sveže i neoštećene namirnice. Da bi se sačuvala najbolji mogućiiukus i boja, povrće pre zamrzavanja treba blanširati. Patlidžane, paprike, tikvice i špagle ne morate blanširati. **Napomena:**

Namirnice koja se treba zamrznuti čuvati podalje od hrane koja je već zamrznuta.

- Namirnice koje su pogodne za zamrzavanje: Kolači i peciva, riba i morski plodovi, meso, divljač, živinsko meso, povrće, voće, začinsko bilje, jaja bez ljuske, mlečni proizvodi kao što su sir i maslac, gotova jela kao što su supe,

---

kuvano meso i riba, jela od krompira, sufle i deserti.

• Sledeće namirnice nisu pogodne za zamrzavanje: Povrće koje se inače jede sirovo, kao što su salata ili rotkvice, jaja u ljusci, grožđe, cele jabuke, kruške i breskve, tvrdo kuvana jaja, jogurt, kiselo mleko, kisela pavlaka i majonez.

### **Pakovanje zamrznute hrane**

Kako bi se sprečilo da hrana izgubi svoj ukus ili da se pokvari, treba je hermetički upakovati.

1. Stavite hranu u pakovanje.
2. Uklonite vazduh.
3. Zatvorite omot.
4. Označite pakovanje sadržajem pakovanja i datumom zamrzavanja.

### **Pogodna pakovanja:**

plastična folija, polietilenska vakuum-folija u rolni, aluminijumska folija Ovi proizvodi su dostupni u specijalizovanim prodavnicama.

### **Preporučeno vreme čuvanja zamrznutih namirnica u zamrzivaču:**

Ova vremena variraju u zavisnosti od vrste hrane. Hrana koju zamrznete može se čuvati od 1 do 12 meseci (na minimum  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ).

Hrana	Vreme skladištenja
Slanina, zapečena jela, mleko	1 mesec
Hleb, sladoled, kobasice, paštete, pripremljeni mekušci, masna riba	2 meseca
nemasna riba, mekušci, pica, pogačice i mafini	3 meseca
Šunka, kolači, keks, goveđi i jagnjeći kotleti, živinsko meso	4 meseca
maslac, povrće (blanširano), jaja (cela i žumanca), rakovi (kuvani), mleveno meso (sirovo), svinjetina (sirova)	6 meseci
voće (sušeno ili kao sirup), belanca, govedina (sirova), celo pile, jagnjetina (sirova), voćni kolač	12 meseci

### Ne zaboravite:

- Kada želite da zamrznete svežu hranu koja ima datum „najbolje upotrebiti do“, obavezno je zamrznite pre tog datuma.
- Uverite se da hrana nije već bila zamrznuta. Zamrznute namirnice, koje se jednom u potpunosti odmrznu, ne smeju ponovo da se zamrzavaju.
- Odmrznutu hranu treba konzumirati što je pre moguće.

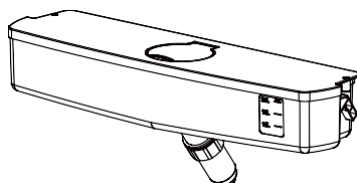
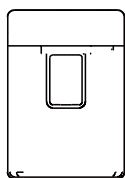
## **Saveti za uštedu energije**

Za energetski najefikasnije korišćenje uređaja:

- Uverite se da vaš frižider/zamrzivač ima odgovarajuću ventilaciju, kao što je preporučeno u uputstvu za instalaciju.
- Ostavite toplu hranu i pića da se ohlade pre nego što ih stavite u frižider ili zamrzivač.
- Odmrzavajte zamrznutu hranu u frižideru i iskoristite niske temperature zamrznute hrane za hlađenje hrane u frižideru.
- Svedite otvaranje vrata na minimum.
- Otvarajte uređaj što je kraće moguće.
- Redovno odmrzavajte zamrzivač kako biste uklonili sloj leda.
- Uverite se da su vrata frižidera i zamrzivača uvek dobro zatvorena.

## **DISPENZER ZA VODU**

Dispenser za vodu omogućava pristup ohlađenoj vodi bez otvaranja vrata frižidera. Ovo smanjuje broj otvaranja vrata, minimizira gubitak hladnog vazduha iz frižidera i pomaže u uštedi struje.



## Punjenje rezervoara za vodu

- Otvorite poklopac rezervoara za vodu.
- Napunite rezervoar čistom pijaćom vodom.
- Rezervoar nemojte prepunjavati. Zapremina rezervoara je 2 l.
- Zatvorite poklopac.

**Napomene:** U rezervoar za vodu nemojte sipati druge tečnosti osim vode za piće. Pića poput voćnih sokova, gaziranih bezalkoholnih pića i alkohola nisu pogodna za upotrebu u dispenceru za vodu. Upotreba takvih tečnosti može prouzrokovati kvarove i nepopravljivu štetu na dispenceru za vodu. Neki hemijski sastojci i aditivi za pića mogu napasti i oštetiti materijal rezervoara za vodu. Garancija ne pokriva takve slučajeve.

## Upotreba dispenzera

- Čašom pritisnite polugu dispenzera za vodu.
- Otpuštanjem poluge sipanje vode prestaje.
- Brzina protoka zavisi od toga u kojoj meri je poluga pritisnuta. Skroz unazad = pun protok, blago unazad = blago curenje
- Kako nivo vode u vašoj šolji/čaši raste, lagano počnite da otpuštate pritisak na polugu kako biste izbegli prelivanje.

**Zaključavanje:** U donjem desnom uglu polja za prikaz nalazi se simbol. Pomerite ga ulevo da biste zaključali ploču i zaustavili protok vode.

**Napomene:** Za pritiskanje poluge dispenzera za vodu koristite čvrste čaše. Ukoliko koristite jednokratne plastične čaše, onda polugu prstima otpozadi pritisnite na čašu.

## Čišćenje rezervoara za vodu

- Skinite poklopac rezervoara za vodu. Operite ga toplom, čistom vodom i osušite čistom, mekom krpom. Vratite poklopac tako što ćete korake za skidanje poklopca pratiti obrnutim redosledom. Kako biste izbegli moguće curenje, proverite da li su svi delovi uklonjeni tokom čišćenja pravilno vraćeni na svoja mesta.

---

**Napomene:** Rezervoar za vodu i delovi dispenzera nisu pogodni za pranje u mašinama za sudove.

## **ODMRZAVANJE**

Frižider se automatski odmrzava. Sakupljena voda otiče u posudu na zadnjoj strani uređaja gde automatski isparava.

### **Odmrzavanje zamrzivača**

Zamrzivač treba redovno odmrzavati. Zamrzivač odmrzavajte kada sloj leda dostigne debljinu od 10 mm.

1. Pre nego što počnete sa odmrzavanjem, postavite regulator temperature u položaj „0“ i izvucite utikač iz utičnice.
2. Izvadite hranu i staklenu policu iz zamrzivača i ostavite hranu na hladnom mestu.
3. Za uklanjanje leda koristite plastični strugač (nije uključen u obim isporuke).



4. Da biste ubrzali proces odmrzavanja, stavite činiju sa toplom vodom u zamrzivač.
5. Nakon odmrzavanja očistite i ponovo napunite zamrzivač.
6. Uključite uređaj u struju i podesite regulator temperature na željeni stepen.
7. Vratite zamrznutu hranu i staklenu policu u zamrzivač.

## **Čišćenje i održavanje**

Održavajte uređaj čistim kako biste održali njegovu funkcionalnost i životni vek.

Pre čišćenja uređaja uvek izvucite utikač iz utičnice.

1. Izvadite zamrznutu hranu i čuvajte je na hladnom.
  2. Izvadite sve odvojive delove poput polica, posuda za povrće, fioka itd.
  3. Koristite mekanu, vlažnu krpu ili ubrus kako biste očistili spoljašnjost i unutrašnjost uređaja, uklj. sve oblasti za odvodnjavanje i otvore za oticanje vode.
  4. Prosute tečnosti u frižideru i zamrzivaču odmah obrišite vlažnom krpom.
- Koristite blaga sredstva za čišćenje poput

---

deterdženta za sudove, praška za pecivo ili sirćeta kako biste očistili oblasti sa tragovima prskanja.

- Sipajte male količine deterdženta, sirćeta ili praška za pecivo u činiju i dodajte toplu vodu. Umočite peškir ili krpu u ovaj rastvor i očistite unutrašnjost uređaja.

5. Odvojive delove očistite čistim sunđerom ili mekom krpom i sapunicom. Dobro isperite i osušite delove pre nego što ih vratite u uređaj.

- Ne koristite hemijska niti abrazivna sredstva za čišćenje.

6. Obloge vrata i zaptivke očistite čistim sunđerom ili mekom krpom koristeći toplu vodu i blago sredstvo za čišćenje.

- Na plastičnim delovima frižidera nemojte koristiti voskove za čišćenje, koncentrovane deterdžente, izbeljivač ili sredstva za čišćenje na bazi nafte.

7. Dobro osušite sve površine, zatim uključite uređaj i podesite temperature.

8. Vratite namirnice u uređaj.

---

## Zamena LED sijalice

**Pažnja:** LED sijalicu ne sme da menja korisnik! Ukoliko je LED sijalica oštećena, obratite se korisničkoj službi i zatražite pomoć.

## Rešavanje problema

Ako imate problema sa uređajem, prvo pogledajte sledeću tabelu.

**Sledeći simptomi ne predstavljaju kvar:**


- Zvuk rashladne tečnosti koja cirkuliše u cevima je normalan.
- Vlaga na spoljnoj površini uređaja tokom kišne sezone nije problem, jednostavno je obrišite suvom, mekom krpom.
- Kompresor i kondenzator se mogu zagrejati tokom perioda jakih vrućina.
- Ako je okvir vrata malo vruć, to znači da kondenzator radi na uklanjanju vlage iz vazduha.

<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rešenje</b>
Uređaj ne funkcioniše.	Nema napajanja.	Proverite vezu sa drugim uređajima i da li je uređaj pravilno priključen.
	Osigurač ne funkcioniše.	Zamenite osigurač.
Uređaj je jako glasan.	Uređaj je preblizu zidu, nije stabilno postavljen ili su dodaci unutar frižidera pogrešno postavljeni.	Stabilizujte osnovu frižidera podešavanjem položaja stopica. Odmaknite uređaj od zida i pravilno postavite dodatke unutar frižidera.

<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rešenje</b>
Uređaj ne hladi dovoljno.	Vrata se otvaraju prečesto ili su ostavljena otvorenim duže vreme.	Zatvorite vrata i ne otvarajte ih prečesto.
	Uređaj je preblizu zidu.	Udaljite uređaj od zida kako biste omogućili bolju cirkulaciju vazduha.
	Frižider je prepun.	Izvadite namirnice iz uređaja.
Uređaj ne hladi dovoljno.	Temperatura nije pravilno podešena.	Postavite regulator temperature na podešavanje "3" ili više.
U uređaju je došlo do razvoja mirisa.	Rok trajanja namirnica u rashladnom uređaju je istekao.	Bacite prekomerne namirnice i upakujte preostale.
	Unutrašnjost uređaja mora da se očisti.	Očistite unutrašnjost frižidera.

## Tehničke specifikacije:

Skenirajte QR kod na energetske nalepnici sa vašim uputstvom za upotrebu da biste pristupili najvažnijim informacijama.

Model	Veb-stranica	QR kod
SKHABMFDI WSE	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2343969">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2343969</a>	

Referenca:	SKHABMFDIWSE
Nominalni napon:	220-240 V~
Amperi:	2.0A
Nominalna frekvencija:	50 Hz
Klimatska klasa:	N/ST
Rashladno sredstvo:	R600a (80g)
Zaštita od strujnog udara:	I
Izolaciona pena:	CIKLOPENTAN

- Umereno (N) "Ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na ambijentalnim temperaturama između 16° C i 32° C";
- Suptropsko (ST): "Ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na ambijentalnim temperaturama između 16° C i 38° C";

## Odlaganje vašeg korišćenog uređaja



Simbol označava da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao običan kućni otpad, već ga treba odneti na sakupljalište za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda, pomoći ćete u zaštiti životne sredine i zdravlja ljudi u vašoj okolini. Životna sredina i zdravlje se ugrožavaju nepravilnim odlaganjem. Reciklaža materijala pomaže u smanjenju potrošnje sirovina. Za više informacija o reciklaži ovog proizvoda, obratite se lokalnoj samoupravi, službi za odlaganje komunalnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

## Informacije o Zakonu o električnoj i elektronskoj opremi 3 (Elektrogesetz3)

### Objašnjenje simbola



Simbol precrtane kante za otpatke znači da se ovaj električni ili elektronski uređaj na kraju životnog veka ne sme odlagati sa standardnim komunalnim otpadom, već ga krajnji korisnik mora odneti na posebno mesto za odlaganje.

### Odvojeno sakupljanje starih uređaja

Električni i elektronski uređaji koji su postali otpad nazivaju se starim uređajima. Vlasnici starih uređaja moraju ih odlagati odvojeno od nesortiranog komunalnog otpada. Konkretno, stari uređaji ne spadaju u kućni otpad, već u posebne sisteme za prikupljanje i vraćanje.

---

## Baterije i akumulatori i lampe

Vlasnici starih uređaja po pravilu moraju da izvade stare baterije i stare akumulatore koji nisu zatvoreni unutar starog uređaja, kao i lampe koje se bez uništavanja mogu izvaditi iz starog uređaja, pre nego što ih predaju na sakupljalište. Ovo ne važi ako se stari uređaji pripremaju za ponovnu upotrebu uz učešće javne organizacije za odlaganje otpada.

## Mogućnosti za vraćanje starih uređaja

Vlasnici starih uređaja iz privatnih domaćinstava mogu ih besplatno predati na sakupljalištima javnih službi za odlaganje otpada ili na sakupljalištima proizvođača ili distributera u skladu sa ElektroG. U vašoj blizini postoje besplatna sakupljališta za stare električne uređaje i po potrebi druga mesta za ponovnu upotrebu uređaja. Adrese možete dobiti od vaše gradske ili lokalne uprave. Distributeri sa prodajnim prostorom za električne i elektronske uređaje od najmanje 400 kvadratnih metara kao i distributeri hrane sa ukupnom prodajnom površinom od najmanje 800 kvadratnih metara koji električne i elektronske uređaje nude više puta godišnje ili ih trajno imaju u asortimanu i stavljaju ih na raspolaganje na tržištu, takođe su u obavezi da besplatno preuzmu nazad. Prilikom predaje novog električnog ili elektronskog uređaja krajnjem korisniku, distributer je u obavezi da na mestu isporuke ili u neposrednoj blizini preuzme stari uređaj istog tipa, koji u suštini obavlja iste funkcije kao i novi uređaj. Ukoliko krajnji korisnik ne kupi novi električni ili elektronski uređaj, na njegov zahtev distributer mora besplatno preuzeti



---

do tri stara uređaja istog tipa, ne veća od 25 cm u spoljnim dimenzijama, u prodavnici ili neposrednoj blizini. U slučaju prodaje putem sredstava komunikacije na daljinu, prodajnim prostorima distributera smatraju se svi prostori za skladištenje i otpremu.

## **Napomena o zaštiti podataka**

Ako stari električni ili elektronski uređaj sadrži lične podatke, Vi ste odgovorni za njihovo brisanje pre nego što vratite uređaj. Ukoliko je to moguće bez uništavanja starog električnog ili elektronskog uređaja, izvadite stare baterije i akumulatore, kao i stare lampe, pre nego što uređaj odnesete na odlaganje, a zatim ih predajte na sakupljalište za tu vrstu otpada.

## **Dodatne informacije**

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektronskoj opremi možete pronaći na [www.elektrogesetz.de](http://www.elektrogesetz.de). Podaci o ispunjavanju kvantitativnih ciljeva u skladu sa § 10 st. 3 Zakona o električnoj i elektronskoj opremi (kvota prikupljanja) i § 22 st. 1 Zakona o električnoj i elektronskoj opremi (reciklažne kvote): Republičko ministarstvo za okolinu, zaštitu prirode, nuklearnu bezbednost i zaštitu potrošača Republike Nemačke svake godine objavljuje detaljne podatke o električnim i elektronskim uređajima i kvantitativnim ciljevima koji su postignuti u Nemačkoj i koji se dostavljaju Komisiji EU na internet stranici: <https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

---

## Informacije o sprečavanju otpada

Prema odredbama Direktive 2008/98/EU o otpadu i njenoj primeni u zakonodavstvu država članica Evropske unije, mere sprečavanja otpada imaju prednost nad merama upravljanja otpadom. Mere za sprečavanje otpada kod električnih i elektronskih uređaja obuhvataju produženje njihovog životnog veka popravkom neispravnih uređaja i prodajom funkcionalnih polovnih uređaja umesto slanja na odlaganje.

Dodatne informacije možete pronaći u saveznom programu za sprečavanje otpada uz učešće zemalja:

<https://tion/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

## WEEE registarski broj i kontakt podaci

Registrovani smo kod BDSK Handels GmbH & Co. Kg.  
Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg, kao prodavac i distributer električnih i elektronskih uređaja.

Imejl-adresa: [info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at) ili [info@moemax.at](mailto:info@moemax.at)

**XXXLutz KG**

**Roemerstrasse 39**

**4600 Wels, Austrija**

[info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at)

—

SR-